



- Ⓞ **Gebrauchsanweisung**
- Ⓞ **Instructions for use**
- Ⓞ **Mode d'emploi**
- Ⓞ **Instrucciones para el uso**
- Ⓞ **Istruzioni per l'uso**
- Ⓞ **Gebruiksaanwijzing**

- Ⓞ **Instruções de utilização**
- Ⓞ **Brugsanvisning**
- Ⓞ **Bruksanvisning**
- Ⓞ **Instrukcija obsługi**
- Ⓞ **Οδηγίες χρήσης**
- Ⓞ **Návod k použití**

- Ⓞ **Navodilo za uporabo**
- Ⓞ **Návod na použitie**
- Ⓞ **Használati utasítás**
- Ⓞ **Способ применения**
- Ⓞ **Kullanma kılavuzu**



Ⓞ **LED-Gehstock und Aufstehhilfe**
Bitte diese Anleitung vor Gebrauch sorgfältig durchlesen und aufbewahren, da sie wichtige Informationen enthält! Der Inverkehrbringer übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden!

Einlegen/Wechseln der Batterien:
 Zum Einlegen der Batterien, Batteriefachabdeckung (Abb. 1 Bez. A) entfernen. 2 x 1,5 V AAA-Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) in das Batteriefach einsetzen. Achten Sie auf die richtige Polung! Anschließend Abdeckung wieder aufsetzen. **Anwendungshinweise:**
 Bitte stellen Sie den Gehstock mithilfe des Druckknopf-Systems auf die für Sie passende Größe ein. Den Gehstock beim Gehen so nahe wie möglich am Körper führen und stets senkrecht aufsetzen! Überprüfen Sie vor jeder Benutzung, ob alle Rohrsegmente und Verschraubungen fest ineinandergesteckt bzw. fest angezogen sind und der Druckknopf ordnungsgemäß eingerastet ist (Abb. 2 B)! Seien Sie äußerst vorsichtig bei nassem, vereistem oder unebenem Untergrund! Achten Sie auch im Dunkeln auf einen festen Halt!
 Im Falle eines Sturzes, den Gehstock möglichst seitlich fallen lassen, um ein Stürzen auf den Gehstock zu vermeiden. Im Notfall können Sie mithilfe der Alarmfunktion auf sich aufmerksam machen. Hierzu den seitlich vom Griff befindlichen Roten Knopf (Abb. 3 C) solange gedrückt halten, bis der Alarm ertönt. Durch erneutes Betätigen verstummt das Signal. Um die höhenverstellbare LED Lampe (Abb. 3 D) einzuschalten, einmal den Roten Knopf (Abb. 3 E) betätigen. Ein erneutes Betätigen schaltet die Blinklicht-Funktion am Schaft ein. Durch wiederholtes Drücken erlöschen beide Beleuchtungen. Bitte beachten! Das Leuchtmittel der Lampe kann nicht gewechselt werden!
 Um den Gehstock als Aufstehhilfe zu nutzen, den unteren Griff ausklappen (Abb. 4 F). Achten Sie darauf, dass Sie sich möglichst senkrecht aufstützen, um ein Wegrutschen zu vermeiden.

Sicherheits- und Warnhinweise:
 Vorsicht Blendgefahr! Um Augenschäden zu vermeiden, nicht direkt in die eingeschalteten LEDs blicken! Das Produkt ist kein Spielzeug! Von Kindern fernhalten! Batterien, Akkus und Elektrogeräte dürfen nicht in den Hausmüll! Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, alle Batterien, Akkus und Elektrogeräte, egal ob sie Schadstoffe enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können. Batterien und Akkus bitte nur im entladenen Zustand abgeben!

Ⓞ **LED Walking Stick & Stand Up Support**
Please read this manual carefully before use and above all observe the safety instructions! Keep instructions for future reference! The distributor does not accept any liability for damage caused by improper handling or non-observance of the safety instructions.

Insert/replace batteries:
 First insert the batteries before use. For this, remove the cover of the battery compartment (see fig. 1 ref. A) and insert 2 x 1.5 V AAA batteries (not supplied) into the battery compartment. Follow the polarity! Replace the cover.

Instructions for use:
 Please use the push button system to adjust the walking stick to the right size. When walking, hold the walking stick near to your body and always place it vertically on the floor! Before each use, check that all tube segments and screw connections are fastened and tightened properly and that the push button is properly engaged (Fig. 2 B)! Be careful on wet, icy or uneven surfaces! Make sure you have a firm hold even in the dark! If you fall nevertheless: Let the stick fall sideways to avoid falling directly on the walking stick. In case of an emergency, you can draw attention by the help of the integrated alarm function. For this, press and hold the red button on the side of the handle (Fig. 3 C) until the alarm sounds. Pressing the button again switches off the alarm. To switch on the height-adjustable LED lamp (Fig. 3 D), press the red button (Fig. 3 E) once. Press it again to activate the flashing light function on the shaft. Pressing the button again switches off both lights. Please note! The LEDs cannot be replaced!
 To use the walking stick as stand up support, fold out the lower handle (Fig. 4 F). Make sure that you stand up as vertically as possible to avoid slipping.

Safety and warning instructions:
 In order to avoid glare, please do not look directly into the switched-on LEDs!
 Not a toy! Keep out of the reach of children!
 Batteries, rechargeable batteries and electrical devices must not be disposed of with the normal household waste! All consumers are legally obliged to submit all batteries, rechargeable batteries and electrical devices,

whether they contain pollutants or not, to a collection point in their community or district or to return them to a dealer, so that they may be disposed of an environmentally compatible way. Only submit batteries and rechargeable batteries in a discharged state!

Ⓞ **Canne de marche et aide à se lever avec lumière LED**
Prière de lire avec soin ce mode d'emploi avant de l'utiliser et de le conserver, car il contient des informations importantes! Le metteur en circulation décline toute responsabilité pour tous les dommages causés par un maniement inapproprié ou le non-respect des consignes de sécurité!

Insertion/remplacement des piles :
 Pour insérer les piles, démonter le couvercle du compartiment à piles (fig. 1, réf. A). Insérer 2 piles AAA de 1,5 V (non fournies) dans le compartiment à piles. Veillez au respect de la bonne polarité! Remontez ensuite le couvercle du compartiment à piles.

Mode d'emploi :
 Veuillez utiliser le système bouton-pression pour ajuster la canne à la taille qui vous convient. En marchant, maintenez la canne au plus près de votre corps et placez-la toujours verticalement sur le sol! Avant chaque utilisation, vérifiez que tous les segments de tube et les fixations par vis soient bien serrés et que le bouton-pression est correctement verrouillé (fig. 2 B)! Soyez extrêmement prudent sur les surfaces mouillées, glacées et inégales! Assurez-vous d'avoir une prise ferme même dans l'obscurité! En cas de chute, laissez la canne tomber latéralement pour éviter de tomber sur la canne. En cas d'urgence, vous pouvez attirer l'attention sur vous grâce à la fonction d'alarme intégrée. Pour cela, appuyez sur le bouton rouge sur le côté de la poignée (Fig. 3 C) jusqu'à ce que l'alarme se déclenche. Appuyez à nouveau pour éteindre l'alarme. Pour allumer la lampe LED réglable en hauteur (fig. 3 D), appuyez une fois sur le bouton rouge (fig. 3 E). Appuyez de nouveau sur le bouton pour activer la lumière clignotante au manche. Effectuer une nouvelle pression pour éteindre les deux éclairages. Veuillez noter que les LED ne peuvent pas être remplacées!
 Pour utiliser la canne comme aide pour se lever, rabattre la poignée inférieure (fig. 4 F). Veillez à vous lever le plus verticalement que possible pour éviter un glissement.

Indications de sécurité et d'avertissement :
 Afin d'éviter l'éblouissement, s'il vous plait ne pas regarder directement dans les LED allumées! Pas un jouet!
 Conserver hors de la portée des enfants!
 Les piles, les accumulateurs et les appareils électriques ne doivent en aucun cas être éliminés avec les ordures ménagères! Que les piles, accumulateurs et appareils électriques contiennent ou non des substances toxiques, tout utilisateur est tenu en vertu de la loi de les remettre à un service de collecte de sa localité/de son quartier ou au commerce afin qu'ils puissent être éliminés en conformité avec les impératifs de protection de l'environnement. Ne remettre les piles et les accumulateurs qu'une fois qu'ils sont épuisés!

Ⓞ **Bastón LED para caminar y ayuda para levantars**
¡Por favor, lea atentamente estas instrucciones antes de usarlo y guárdelas en un lugar seguro, ya que contienen informaciones importantes! ¡El distribuidor no se hace responsable de los daños causados por una manipulación inadecuada o por el incumplimiento de las instrucciones de seguridad!

Insertar/cambiar las pilas:
 Para insertar las pilas, retirar la tapa del compartimento de pilas (fig. 1 ref. A). Insertar 2 pilas del tipo AAA de 1,5 V (no incluidas en el volumen de suministro) en el compartimento de las pilas. ¡Prestar atención en la correcta polaridad! Después, volver a colocar la tapa.
Instrucciones de uso:
 Por favor, utilice el sistema de botones pulsadores para ajustar el bastón al tamaño adecuado para usted. Al caminar, acerque el bastón lo más posible al cuerpo y colóquelo siempre en posición vertical.
 Antes de cada uso, compruebe que todos los segmentos de tubo y las uniones roscadas estén firmemente insertadas o apretadas y que el botón pulsador esté bien encajado (Fig. 2 B).
 Tenga mucho cuidado en superficies mojadas, heladas o irregulares. ¡Asegúrese de tener una sujeción firme incluso en la oscuridad! En caso de una caída, deje que el bastón caiga hacia un lado lo más lejos posible para evitar caer sobre el bastón. Mediante la función de alarma puede llamar la atención de las personas que lo rodean. Presione y mantenga presionado el botón rojo ubicado en el costado de la manilla (Fig. 3 C) hasta que suene la alarma. Pulsando de nuevo el botón se silencia la señal. Para encender la lámpara LED regulable en la altura (Fig. 3 D), pulse una vez el botón rojo (Fig. 3 E). Pulsando de nuevo el botón se activa la función de luz intermitente en el mango. Pulse repetidamente para apagar ambas luces.

¡Por favor, prestat atención! ¡La bombilla de la lámpara

no se puede cambiar! Para utilizar el bastón como ayuda para levantarse, despliegue la manilla inferior (Fig. 4 F). Asegúrese de apoyarse lo más verticalmente posible para evitar resbalar.

Advertencias e instrucciones para la seguridad:
 ¡Tenga cuidado con el peligro del resplandor! ¡Para evitar lesiones oculares, no mire directamente a los LEDs encendidos! ¡El producto no es un juguete! ¡Mantener alejado del alcance de los niños!
 ¡Ni las pilas, ni las baterías, así como tampoco los acumuladores, ni los dispositivos eléctricos, pueden ser eliminados en la basura doméstica! Cada consumidor está legalmente obligado a depositar las pilas, acumuladores y dispositivos eléctricos en el lugar de recolección de su comuna/ de su barrio o en la tienda especializada, no importando si contienen sustancias nocivas o no, para de este modo poder realizar una eliminación que ayude a la protección del medio ambiente. ¡Entregar las baterías y acumuladores solamente estando descargados!

Ⓞ **Bastone da passeggio e stampella con luce LED**
Leggere attentamente le presenti istruzioni prima dell'uso e conservarle accuratamente, poiché contengono informazioni importanti! Il distributore è esonerato da ogni responsabilità in caso di danni causati da un utilizzo non idoneo o dal mancato rispetto delle indicazioni di sicurezza!

Inserimento/cambio delle batterie:
 Per inserire le batterie, rimuovere il coperchio del vano batteria (fig. 1 indicazione A). Inserire le batterie 2 x 1,5 V AAA (non fornite in dotazione) nel vano batteria. Prestare attenzione alla corretta polarità! Infine riposizionare il coperchio.

Indicazioni per l'uso:
 Impostare la misura del bastone in base all'altezza del proprio corpo tramite il sistema a pulsante. Durante la deambulazione mantenere il bastone il più vicino possibile al corpo e poggiarlo sempre verticalmente! Prima di ogni utilizzo assicurarsi che tutti gli elementi tubolari e le viti siano ben fissati gli uni alle altre, ben avvitati e che il pulsante sia collocato correttamente nella posizione di blocco (fig. 2 B)! Prestare la massima attenzione in caso di superfici bagnate, ghiacciate o sconnesse. Fare attenzione a mantenere una tenuta ben salda anche al buio! In caso di caduta, abbandonare il bastone quanto più lateralmente possibile, onde evitare di cadere sul bastone stesso. Grazie alla funzione di allarme è possibile attirare l'attenzione su di sé. A questo scopo è sufficiente tenere premuto il pulsante rosso posto a lato dell'impugnatura (fig. 3 C) finché scatta l'allarme. Il segnale acustico cessa premendo nuovamente il pulsante. Per accendere la luce LED regolabile in altezza (fig. 3 D) premere una volta il pulsante rosso (fig. 3 E). Premendo nuovamente il pulsante si attiva la funzione del lampeggiante sulla canna del bastone. Premendo ripetutamente si spengono entrambe le luci. Attenzione! La lampadina della lampada non può essere sostituita! Per utilizzare il bastone da passeggio come stampella, inclinare l'impugnatura inferiore (fig. 4 F). Fare attenzione a mantenere una posizione eretta il più verticale possibile onde evitare di scivolare.

Indicazioni sulla sicurezza e avvertenze:
 Attenzione pericolo di acciamento! Per evitare danni agli occhi non guardare direttamente la fonte luminosa LED accesa! Questo prodotto non è un giocattolo! Tenere lontano dalla portata dei bambini!
 Batterie, accumulatori e apparecchiature elettriche non devono venire smaltiti con i rifiuti domestici! Ogni consumatore è tenuto per legge a conferire batterie, accumulatori e apparecchiature elettriche sia che contengano o meno sostanze dannose, presso i punti di raccolta del proprio comune/rione o presso i rivenditori per il loro smaltimento ecologico. Le batterie e gli accumulatori conferiti devono essere completamente scarichi!

Ⓞ **Wandelstok en sta-op-hulp met ledverlichting**
Deze handleiding voor gebruik zorgvuldig doorlezen en bewaren. Deze bevat belangrijke informatie! De distributeur kan niet aansprakelijk worden gesteld voor schade als gevolg van verkeerd gebruik of het niet in acht nemen van de veiligheidsaanwijzingen!
Batterijen plaatsen/vervangen
 Verwijder het deksel van het batterijvakje (afb. 1, punt A), om de batterijen te plaatsen. Leg twee 1,5 V AAA-batterijen (niet meegeleverd) in het batterijvakje. Zorg ervoor dat de batterijen in de juiste richting geplaatst zijn! Maak vervolgens het deksel weer dicht.
Gebruiksaanwijzing
 Stel de wandelstok met het drukkingsysteem in op de hoogte die past bij uw lengte. Houd de wandelstok tijdens het lopen zo dicht mogelijk bij uw lichaam en zet deze altijd recht neer!
 Controleer altijd vóór gebruik of alle buissegmenten stevig in elkaar gestoken zijn, of alle schroefverbindingen stevig aangehaald zijn en of de drukknop correct



- Ⓞ Gebrauchsanweisung
- Ⓞ Instructions for use
- Ⓞ Mode d'emploi
- Ⓞ Instrucciones para el uso
- Ⓞ Istruzioni per l'uso
- Ⓞ Gebruiksaanwijzing

- Ⓞ Instruções de utilização
- Ⓞ Brugsanvisning
- Ⓞ Bruksanvisning
- Ⓞ Instrukcja obsługi
- Ⓞ Οδηγίες χρήσης
- Ⓞ Návod k použití

- Ⓞ Navodilo za uporabo
- Ⓞ Návod na použitie
- Ⓞ Használati utasítás
- Ⓞ Способ применения
- Ⓞ Kullanna kilavuzu



vastgeklikt is (afb. 2 B)! Wees voorzichtig bij een natte, bevroren of oneffen ondergrond. Let ook in het donker op dat u de wandelstok stevig op de grond zet! Mocht u ten val komen, laat de wandelstok indien mogelijk dan naar de zijkant vallen, zodat u er niet op valt. Met behulp van de alarmfunctie kunt u uw omgeving waarschuwen. Druk daarvoor de rode knop aan de zijkant van het handvat (afb. 3 C) net zolang in tot het alarm klinkt. Door nogmaals op de knop te drukken, schakelt u het alarm weer uit.

Om de in hoogte verstelbare ledlamp (afb. 3 D) in te schakelen, drukt u één keer op de rode knop (afb. 3 E). Door nogmaals op de knop te drukken, schakelt u de knipperverlichting bij de stok in. Als u nog een keer op de knop druk, gaan beide verlichtingen weer uit. Let op! De lichtbron kan niet vervangen worden!

Om de wandelstok als sta-op-hulp te gebruiken, klapt u het onderste handvat naar beneden (afb. 4 F). Zorg ervoor dat u zo mogelijk recht op de wandelstok leunt om te voorkomen dat u uitglijdt.

Veiligheidsinstructies en waarschuwingen

Voorzichtig, gevaar voor verblinding! Om schade aan uw ogen te voorkomen, niet direct in de ingeschakelde ledverlichting kijken! Het product is geen speelgoed! Buiten bereik van kinderen houden! Batterijen, accu's en elektrische apparaten mogen niet bij het huisvuil! Iedere consument is wettelijk verplicht om batterijen, accu's en elektrische apparaten, of ze nu schadelijke stoffen bevatten of niet, bij een inzamelpunt in zijn gemeente/stadsdeel of in de winkel in te leveren, zodat ze op milieuvriendelijke wijze kunnen worden verwijderd. Lever batterijen en accu's alleen in wanneer ze ontladen zijn!

- Ⓞ **Bengala e auxiliar de elevação com iluminação de LED**
Antes da utilização, ler cuidadosamente estas instruções e guardá-las em local seguro, pois contém informações muito importantes! O responsável pela comercialização do produto não se responsabiliza por quaisquer danos que possam advir do manuseamento incorrecto ou do incumprimento das indicações de segurança!
Colocar/trocar as pilhas:

Para inserir as pilhas, retirar a tampa do compartimento das pilhas (Fig. 1 letra A). Inserir 2 pilhas de 1,5 V AAA (não fornecidas conjuntamente) no compartimento das pilhas. Certificar-se de que as polaridades estão correctas! Por fim, voltar a colocar a tampa. **Instruções de aplicação:** Ajustar a altura da bengala em função da altura do seu corpo com o auxílio do sistema de botão de pressão. Durante a marcha, manter a bengala o mais junto ao corpo possível e sempre na vertical! Antes de cada utilização, verificar se todos os elementos tubulares e uniões se encaixam correctamente e estão bem fixos e se o botão de pressão está devidamente encaixado (Fig. 2 B)!

Ter muito cuidado em pisos irregulares, húmidos ou com gelo. Certificar-se de que a bengala está correctamente montada mesmo em situações de pouca luminosidade. Em caso de queda, afastar a bengala lateralmente o mais longe possível, de modo a evitar cair para cima da bengala. O utilizador pode recorrer à função de alarme para se fazer notar. Para este efeito, manter pressionado o botão vermelho (Fig. 3 C) que se encontra na zona lateral do punho até soar um alarme. Para parar o alarme, voltar a carregar no botão. Para ligar a luz de LED (Fig. 3 D) ajustável em altura, carregar uma vez no botão vermelho (Fig. 3 E). Para ligar a função de luz intermitente na haste, voltar a carregar no botão. Para desligar ambas as luzes, carregar novamente no botão. **Atenção!** As lâmpadas não podem ser substituídas! Para utilizar a bengala como auxiliar para posicionamento em pé do utilizador, abrir a pega inferior (Fig. 4 F). O utilizador deve apoiar-se da forma mais vertical possível de modo a não escorregar.

Instruções de segurança e advertências:

Perigo de encadeamento! Para evitar lesões oculares, não olhar directamente para os LED quando a luz estiver acesa!

Este produto não é um brinquedo! Manter afastado das crianças! As pilhas, baterias e aparelhos eléctricos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico! Os consumidores são obrigados por lei a entregar todas as pilhas, baterias e aparelhos eléctricos, quer contendo substâncias nocivas quer não, nos centros de recolha da sua cidade ou bairro, ou nas lojas da especialidade, para que estes produtos sejam reciclados de forma a não prejudicar o ambiente. As pilhas e baterias devem ser entregues sem carga!

- Ⓞ **LED-stok og stå-op-hjælp**
Læs brugsanvisningen grundigt igennem, og gem den til senere brug, da den indeholder vigtige oplysninger! Markedsføreren af produktet påtager sig intet ansvar for skader, der skyldes forkert eller uheldigt brug af produktet eller manglende overholdelse af

sikkerhedsoplysningerne!

Isætning/udskiftning af batterier:

Tag batteridækslet af (fig. 1, bogst. A). Sæt 2 stk. 1,5 V AAA-batterier (medfølger ikke) i batterirummet. Vær opmærksom på polariteten, så batterierne vender rigtigt! Sæt derefter batteridækslet på igen.

Oplysninger om brugen:

Indstil længden på stokken ved hjælp af tryknapsystemet, så højden passer til dig. Hold stokken så tæt ind til kroppen som muligt, når du går, og sørg altid for at holde den lodret!

Kontrollér før hver brug, at alle rør og skruesamlinger er sat rigtigt sammen og spændt forsvarligt fast, og at trykknappen er gået rigtigt i hak (fig. 2 B). Vær altid meget forsigtig, når du bruger stokken på et vådt, islat eller ujævnt underlag. Vær ekstra forsigtig, når det er mørkt, og sørg altid for, at stokken står stabilt på underlaget. Hvis du skulle falde, bør du så vidt muligt lade stokken vælte ud til siden, så du ikke lander oven på stokken. Du kan bruge alarmsignalet til at gøre opmærksom på dig selv. Alarmsignalet aktiveres ved at trykke på den røde knap på siden af grebet (fig. 3 C) og holde den nede, indtil signalet lyder. Alarmsignalet stopper, når du trykker på knappen igen. Den højdejusterbare LED-lampe (fig. 3 D) tændes ved at trykke på den røde knap (fig. 3 E). Hvis du trykker på knappen igen, aktiveres blinklysfunctonen. Begge lysfunktioner slukker, når knappen trykkes endnu en gang. OBS: Lyskilderne i lampen kan ikke udskiftes!

Du kan klappe det nederste greb ud (fig. 4 F) og bruge stokken som støtte, når du skal rejse dig op fra en stol el. lign. Sørg for at holde stokken så lodret som muligt, så den ikke skrider. **Sikkerhedsoplysninger og advarsler:** Forsigtig – risiko for blænding! Kig aldrig direkte ind i de tændte LED'er for at undgå øjenskader.

Produktet er ikke legetøj. Opbevares utilgængeligt for børn. Batterier, genopladelige batterier og el-apparater må ikke smides i skraldespanden. Enhver forbruger er lovmæssigt forpligtet til at aflevere alle batterier, genopladelige batterier og el-apparater – uanset om disse indeholder farlige stoffer eller ej – til et kommunalt/ lokalt indsamlingssted eller til en forhandler med henblik på miljøvenlig bortskaffelse. Batterier og genopladelige batterier skal altid afleveres i afladet tilstand.

LED-käpp med stödhandtag för att resa sig
Läs noggrant igenom denna bruksanvisning före användningen och spara den eftersom den innehåller viktig information! Distributören tar inget ansvar för skador till följd av osaklig användning eller underlåtlighet att följa säkerhetsanvisningarna!
Sätta i/byta batterier:

För att lägga i batterier måste du först ta bort locket över batterifacket (bild 1 ref. A). Lagg 2 st. AAA-batterier 1,5 V (medföljer inte) i batterifacket. Se till att polerna är rättvända! Sätt sedan tillbaka locket igen.

Användningsinformation:
Använd låsknappsystemet för att ställa in käppen till en höjd som passar dig. Håll käppen så nära kroppen som möjligt när du går och sätt alltid ner den lodrätt! Kontrollera före varje användningstillfälle om alla rösegment sitter ihop stadigt, att skruvarna är fast åtdragna och låsknappen korrekt spärrad på plats (bild 2 B)! Var mycket försiktig om underlaget är vått, isigt eller ojämnt. Var även extra försiktig när det är mörkt ute och håll stadigt i käppen! Om du skulle råka falla, låt käppen i möjligaste mån falla sidledes, för att förhindra att du faller på den. Med hjälp av larmfunktionen kan du även påkalla uppmärksamhet. För att aktivera larmet trycker du på den röda knappen (bild 3 C) vid sidan av handtaget tills du hör larmet ljuda. Trycker du på knappen en gång till stänger du av larmsignalen.

För att tända den höjreglerbara LED-lampan (bild 3 D), trycker du en gång på den röda knappen (bild 3 E). Trycker du en gång till aktiveras du blinklysfunctonen på skaffet. Genom att trycka flera gånger släcker du båda LED-belysningarna. Observera! Lampornas ljuskällor kan inte bytas! För att använda käppen som stöd för att resa dig, fäller du ut det nedre stödhandtaget (bild 4 F). Se till att käppen står så lodrätt som möjligt när du stödjer dig på den för att resa dig. Detta för att förhindra att den glider iväg.

Säkerhets- och varningsanvisningar:
Var försiktig – bländningsrisk! För att undvika ögonskador, titta inte direkt i den tända LED-lampan! Produkten är ingen leksak! Förvaras oåtkomlig för barn! Kasta aldrig batterier, ackumulatorer eller elektriska apparater i de vanliga hushållssoporna! Konsumenten är enligt lag skyldig att lämna in alla batterier, ackumulatorer och apparater, oavsett om de innehåller skadliga ämnen eller ej, till kommunens insamlingsställe eller att lämna tillbaka dem till den affär, där de har inköpts. På så sätt kan batterierna tas omhand på ett miljörigtigt sätt. Tänk på att batterier ska vara fullständigt tomma innan de kastas!

- Ⓞ **Laska ze światłem LED i pomoc ułatwiająca wstawianie**
Przed użytkowaniem dokładnie przeczytaj instrukcję i starannie ją przechowywać, gdyż zawiera istotne informacje! Firma wprowadzająca produkt na rynek nie przejmuje żadnej odpowiedzialności za szkody powstałe na skutek nieprawidłowego użytkowania lub nieprzestrzegania wskazówek bezpieczeństwa!
Wkładanie/wymiana baterii:

W celu włożenia baterii należy usunąć osłonę wnęki na baterie (rys. 1, oznakowanie A). Do wneki na baterie włożyć 2 baterie 1,5 V AAA (nie są zawarte w zakresie dostawy). Zwracać uwagę na prawidłowe umiejscowienie biegunów! Następnie ponownie osadzić osłonę.

Wskazówki dotyczące użytkowania:
Proszę użyj systemu przycisków, aby ustawić lampkę na odpowiednią wysokość. Podczas chodzenia lampkę należy trzymać jak najbliżej ciała i zawsze stawiać pionowo! Przed każdym użytkowaniem należy sprawdzić, czy wszystkie segmenty rur i złącza śrubowe są mocno ze sobą połączone względnie dokręcone oraz czy przycisk jest prawidłowo wciśnięty (rys. 2 B)! Zachowaj szczególną ostrożność na mokrym, oblodzonym lub nierównym podłożu. Zwróć uwagę także w ciemności na stabilne położenie! W przypadku upadku lampki należy upuścić ją najdalej na bok, aby uniknąć upadnięcia na lampkę. Dzięki funkcji alarmowej można zwrócić na siebie uwagę. W tym celu należy tak długo naciskać na czerwony przycisk z boku rączki (rys. 3 C), aż zabrzmi alarm.

Poprzez ponowne naciśnięcie sygnał zostanie wyłaczony. Aby włączyć lampkę LED z regulacją wysokości (rys. 3 D), należy nacisnąć raz czerwony przycisk (rys. 3 E). Ponowne naciśnięcie włącza funkcję światła migającego przy rękojeści. Poprzez ponowne naciśnięcie oba światła gasną. Uwaga! Nie można wymienić żarówki zamontowanej w lampie! Aby korzystać z laski jako pomocy ułatwiającej wstawianie, należy rozłożyć dolny uchwyt (rys. 4 F). Proszę zwróć uwagę na to, żeby stawiać lampkę możliwie pionowo, aby uniknąć poślizgnięcia.

Wskazówki dotyczące bezpieczeństwa i ostrzeżenia:
Uwaga ryzyko oślepienia! Aby uniknąć uszkodzenia oczu nie zaleca się bezpośredniego spoglądania na włączone diody świetlne LED! Niniejszy produkt nie jest zabawką! Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci! Baterii, akumulatorów i urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi! Konsument są ustawowo zobowiązani do dostarczania wszystkich baterii, akumulatorów i urządzeń elektrycznych do punktu zbiorczego w gminie, dzielnicy lub punkcie handlowym, bez względu na to, czy zawierają one substancje szkodliwe, w celu zagwarantowania ekologicznego usunięcia tego rodzaju odpadów. Należy dostarczać tylko i wyłącznie wyławowane baterie i akumulatory!

Ⓞ Μπαταρίες και βοήθημα στήριξης με φωτάκι LED
Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες πριν τη χρήση και φυλάξτε τις διότι περιέχουν σημαντικές πληροφορίες! Ο διανομέας δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για ζημιές που προκαλούνται από μη σωστή χρήση ή μη τήρηση των οδηγιών ασφαλείας!
Τοποθέτηση/Αλλαγή μπαταριών:

Για τοποθέτηση των μπαταριών, βγάλτε το κάλυμμα της θήκης της μπαταρίας (εικ. 1 σημ. Α). Τοποθετήστε τις μπαταρίες 2 x 1,5 V AAA (δεν συμπεριλαμβάνονται στην παράδοση) στη θήκη μπαταριών. Προσέξτε τη σωστή θέση των πόλων! Κατόπιν τοποθετήστε ξανά το καπάκι.

Οδηγίες χρήσης:
Ρυθμίστε το μπατατούνι με τη βοήθεια του συστήματος κουμπιού στο σωστό για εσάς μέγεθος. Όταν περπατάτε, να κρατάτε το μπατατούνι όσο το δυνατόν πιο κοντά στο σώμα σας και να βρίσκει πάντα σε κάθετη θέση! Πριν από κάθε χρήση, ελέγξτε αν όλα τα μέρη των σωλήνων και οι βίδες είναι τοποθετημένα το ένα στο άλλο και σφικτά βιδωμένα και ότι το κουμπί έχει ασφαλιστεί σωστά (Εικ. 2 B)!

Na είστε εξαιρετικά προσεκτικοί στις υπαίτια, παγωμένη ή ανώμαλη επιφάνεια. Επίσης προσέχετε και στο σκοτάδι να κρατάτε σταθερά τη λαβή! Σε περίπτωση πτώσης, αφήστε το μπατατούνι να πέσει κατά το δυνατόν στο πλάι για να αποφυγείτε την πτώση πάνω στο μπατατούνι. Χρησιμοποιώντας τον λειτουργικό συναγερμό, μπορείτε να επιστήσετε την προσοχή στην παρουσία σας. Κρατήστε πατημένο το κόκκινο κουμπί που βρίσκεται στο πλάι της λαβής (Εικ. 3 C), μέχρι να ακούσετε το σήμα του συναγερμού. Με νέο πάτημα σταματάει το σήμα. Για να ενεργοποιήσετε τον ρυθμιζόμενο καθ' ύψος φωτάκι LED (Εικ. 3 D) πατήστε μια φορά το κόκκινο κουμπί (Εικ. 3 E). Με νέο πάτημα ενεργοποιείται η λειτουργία με την οποία αναβοσβήνει το φως επάνω στον άξονα. Με επανειλημμένο πάτημα σβήνουν και τα δύο φωτάκια.

Προσοχή! Ο λαμπτήρας της λάμπας δεν αντικαθίσταται! Για να χρησιμοποιήσετε το μπατατούνι ως βοήθημα για να σηκωθείτε, ξεδιπλώστε την κάτω λαβή (Εικ. 4 F). Βεβαιωθείτε ότι έχετε κατά το δυνατόν κατακόρυφη στάση προκειμένου να αποφυγείτε την ολίσθηση.

- Ⓞ Gebrauchsanweisung
- Ⓞ Instructions for use
- Ⓞ Mode d'emploi
- Ⓞ Instrucciones para el uso
- Ⓞ Istruzioni per l'uso
- Ⓞ Gebruiksaanwijzing

- Ⓞ Instruções de utilização
- Ⓞ Brugsanvisning
- Ⓞ Bruksanvisning
- Ⓞ Instrukcja obsługi
- Ⓞ Οδηγίες χρήσης
- Ⓞ Návod k použití

- Ⓞ Navodilo za uporabo
- Ⓞ Návod na použitie
- Ⓞ Használati utasítás
- Ⓞ Способ применения
- Ⓞ Kullanna kilavuzu



Υποδείξεις ασφάλειας και προειδοποίησης:

Προσοχή κίνδυνος θαμψώματος όρασης! Για να αποφύγετε τη βλάβη στα μάτια, μην κοιτάτε απευθείας τα αναμμένα LED! Το προϊόν αυτό δεν είναι παιχνιδιό! Κρατήστε το μακριά από παιδιά!
Οι μπαταρίες, οι συσσωρευτές και οι ηλεκτρικές συσκευές δεν επιτρέπεται να πετούν στα οικιακά απορρίμματα! Κάθε καταναλωτής υποχρεούται από το νόμο να παραδίδει όλες τις μπαταρίες, τους συσσωρευτές και τις ηλεκτρικές συσκευές, ανεξάρτητα από το αν περιέχουν επιβλαβείς ύλες ή όχι, σε κέντρο συλλογής για ανακύκλωση της κοινότητας ή του/του δημοτικού διαμερισματος ή στα εμπορικά καταστήματα ώστε να παραδοθούν για απόρριψη φιλική στο περιβάλλον. Να παραδίδετε μπαταρίες και συσσωρευτές μόνο σε εκφορτισμένη κατάσταση!

- Ⓞ **Chodecká hůl a pomůcka pro vstávání s LED světlem**
Πřed použitím výrobku si pečlivě přečtěte tento návod a po přečtení ho uschovejte – obsahuje důležité informace!
Osoba odpovědná za uvedení výrobku na trh neručí za škody vzniklé v důsledku nesprávného používání nebo nedodržení bezpečnostních upozornění!
Vkládání/výměna baterií:

Chcete-li vložit baterie, sundejte kryt příhrádky na baterie (obr. 1, zn. A). Do příhrádky na baterie vložte baterie (2x 1,5 V AAA, nejsou součástí dodávky). Dejte pozor na správnou polaritu! Pak znovu nasadte kryt.

Pokyny pro použití:

Chodeckou hůl pomocí systému aretačních knoflíků nastavte na velikost, která vám nejlépe vyhovuje. Při chůzi hůl držte co nejbližší u těla a udržujte ji ve svislé poloze! Před každým použitím zkontrolujte, zda jsou všechny trubkové segmenty a sroubované spoje pevně zasunuté do sebe, resp. pevně utažené a zda je aretační knoflík řádně zajištěný (obr. 2 B)!

Na mokřem, zledovatělém nebo nerovném povrchu buďte velmi opatrní. Ve tmě dejte pozor na pevnou oporu! V případě pádu nechejte hůl pokud možno spadnout do strany, abyste na ni nespadli. Funkce alarmu vám umožňuje, abyste na sebe v případě potřeby upozornili. Chcete-li to provést, podržte stisknuté červené tlačítko na boku držadla (obr. 3 C), dokud se neozve alarm. Opětovným stisknutím signál znovu vypnete. Chcete-li zapnout výškově nastavitelnou LED svítidlo (obr. 3 D), jednou stiskněte červené tlačítko (obr. 3 E). Opětovným stisknutím zapnete funkci blikání na rukojeti. Opětovným stisknutím oba osvětlovací prvky vypnete. Upozornění: Světelné zdroje svítlny nelze vyměňovat. Chcete-li hůl použít jako pomůcku při vstávání, vyklepte spodní držadlo (obr. 4 F). Dejte pozor, abyste se o hůl opírali co nejvíce. Tím zamezíte jejímu podklouznutí.

Bezpečnostní a výstražná upozornění:
Pozor, nebezpečí oslnění! Chcete-li zamezit poškození zraku, nedívejte se přímo do zapnutého LED diodu. Výrobek není hračka! Chraňte před dětmi!
Baterie, akumulátory a elektrické přístroje nevyhazujte do domovního odpadu! Každý spotřebitel je ze zákona povinen odevzdávat veškeré baterie, akumulátory a elektrické přístroje (at už obsahují škodlivé látky, či nikoli) na sběrném místě ve své obci / městské části nebo v obchodě, aby je bylo možné ekologicky zlikvidovat. Baterie a akumulátory odevzdávejte jen ve vybitém stavu!

- Ⓞ **LED sprehaljna palica in pripomoček za lažje vstajanje**

Pred uporabo natančno preberite ta navodila in jih shranite, saj vsebujejo pomembne podatke! Distributer ne jamči za nobeno škodo, ki nastane zaradi nepravilne uporabe ali neupoštevanja varnostnih navodil!
Vstavljanje/zamenjava baterij:

Za vstavljanje baterij odstranite pokrov predala za baterije (sl. 1 ozn. A). Vstavite 2 x 1,5 V AAA baterije (Niso priložene!) v predal za baterije. Pazite na pravilni pol! Nato znova namestite pokrov.

Navodila za uporabo:

S pomočjo sistema s pritisknim gumbom nastavite sprehaljno palico na velikost, ki vam ustreza. Sprehaljno palico pri hoji premikajte čim bližje telesu in jo vedno postavljajte navpično!

Pred vsako uporabo preverite, ali so vsi deli cevi in vijaki trdno nameščeni drug v drugega oz. tesno pritiivati in je pritiskni gumb pravilno zaskočen (sl. 2 B)! Bodite izredno pazljivi na vlažni, poledeneli ali neravni podlagi. Tudi v temi pazite na dober oprijem! V primeru padca sprehaljno palico po možnosti pustite, da pade na stran, da se izognete padcu nanjo. S pomočjo alarma lahko opozorite nase. Pri tem držite rdeč gumb ob strani ročaja (sl. 3 C) pritisnjen tako dolgo, da se sproži alarm. Če ponovno pritisnete nanj, signal utihne. A riasztó elemintásához nyomja meg ismét a gombot. Az állítható magasságú LED-lámpa (3.D ábra) enkrat pritisnite na rdeč gumb (sl. 3 E). S ponovnim pritiskom nanj se vključí utripajoča luč na ročaju. Če znova pritisnete nanj, obe luči ugasneta. Pozor! Svetilnega telesa luči ni mogoče zamenjati! Če želite uporabljati sprehaljno palico kot pripomoček za lažje vstajanje, iztegnite spodnji ročaj (sl. 4 F) Pazite, da se boste oprli čim bolj navpično, da vam ne zdrsnilo.

Varnostna navodila in opozorila:

Pozor, nevarnost zaslepitve! Da se izognete poškodbí oči, ne glejte neposredno v vklopljene LED luči! Izdelek ni igračka! Hranite nedosegljivo otrokom!
Baterij, akumulátorjev in električnih naprav ne smete odstraniti med gospodinjske odpadke! Vsak potrošnik je zakonsko zavezan, da odda vse baterije, akumulatorje in električne naprave, ne glede na to, ali vsebujejo škodljive snovi ali ne, na zbirališču svoje občine/mestnega dela ali v trgovini, da se lahko odstranijo na okolju prijazen način. Baterije in akumulatorje zmeraj oddajte samo izpraznjene!

- Ⓞ **Výchádzková palica a pomôcka pri vstávaní s LED svetlom**
Před použitím si pozorně přečtěte návod a uschovejte si ho, protože obsahuje důležité informace! Společnost zodpovědná za uvedení na trh nepřebírá žádnou zodpovědnost za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití alebo nedodržania bezpečnostných pokynov!
Vloženie/výměna batérií:

Odstráňte kryt priestoru na batérie (obr. 1 obl. A) a vložte batérie. 1 ks batérií 1,5 V AAA (nie sú súčasťou balenia!) vložte do priestoru na batérie. Pozor na správnu polaritu! Následne nasadte späť kryt.

Pokyny na používanie:

Výchádzkovú palicu nastavte na potrebnú výšku pomocou tlačidlového systému. Výchádzkovú palicu držte počas chôdze čo najbližšie pri tele a vždy používajte vo zvislej polohe. Pred každým použitím skontrolujte, či všetky rúrové segmenty a všetky skrutkované spoje do seba pevne zapadajú, resp. či sú pevne dotiahnuté a či je tlačidlo riadne zaistené (obr. 2 B) Na mokrej, zľadovatej alebo nerovnej zemi buďte mimoriadne opatrní. Taktiež v tme dbajte na pevné podopretie! V prípade pádu nechajte vychádzkovú palicu padnúť čo možno najviac bokom, aby sa predišlo zlomeniu vychádzkovej palice. Prostredníctvom funkcie alarmu môžete na seba upozorniť. V takom prípade podržte červené tlačidlo na boku rúkavaty (obr. 3 C) tak dlho, kým nezaznie alarm. Opätovným stlačením alarm vypnete. Výškovo nastaviteľné LED svietidlo (obr. 3 D) zapnete jedným stlačením červeného tlačidla (obr. 3 E). Opätovným stlačením zapnete na palici funkciu blikajúceho svetla. Ďalším stlačením deaktivujete obidve funkcie. Upozornenie! Výměna svetelného zdroja nie je možná! Ak si vychádzkovú palicu prajete používať ako pomôcku pri vstávaní, vyklepte spodnú rúkovät (obr. 4 F). Dbajte na to, aby ste sa podopierali čo najzisvislejšie, aby ste predišli pošmyknutiu.

Bezpečnostní pokyny a upozornění:
Pozor: nebezpečnost oslepenia! Aby ste predišli poškodeniam zraku, nepozierajte sa priamo do zapnutého LED svetelného zdroja!
Výrobok nie je určený na hranie! Uchovávajte mimo dosahu detí!
Batérie, akumulátory a elektrické prístroje nepatria do domáceho odpadu! Každý spotrebiteľ je zo zákona povinný všetky batérie, akumulátory a elektrické prístroje, bez ohľadu na to, či obsahujú škodlivé látky, odovzdať v miestnej zberni alebo špecializovanej predajni, aby mohli byť následne postúpené na ekologickú likvidáciu. Odovzdávajte iba vybité batérie a akumulátory!

- Ⓞ **LED lámpás élettob és felállássegítő eszköz**
Használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen ezt a kézikönyvet, és őrizze meg, mivel fontos információkat tartalmaz! A forgalmazó nem vállal felelősséget a nem megfelelő használatból vagy a biztonsági előírások be nem tartásából eredő károkért!
Az elemek behelyezése/cseréje:

Az elemek behelyezéséhez távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét (1.ábra, A). Helyezzen az elemtartóba 2 darab 1,5 V-os AAA elemet (nem tartozék). Ügyeljen a helyes polarításra! Ezután zárja le az elemtartó rekesz fedelét.**Használati útmutatók:**
Kérjük, állítsa a botot a nyomógombbal az Ön számára megfelelő hosszúságúra. Járás közben mindig tartsa a botot függőlegesen és a lehető legközelebb a testéhez! Minden használat előtt ellenőrizze, hogy az összes csőszakasz illeszkedik egymásba, ill. a csavarok szorosan meg vannak húzva, és a nyomógomb megfelelően rögzül a helyén. (2.B ábra). Legyen különösen elővigyázatos nedves, jeges vagy egyenetlen talajon. Sőtétben is tartsa a botot stabilan! Elésés esetén hagyja a botot oldadra esni, hogy elkerülje az abban való megbotlást. A riasztás funkcióval magára vonhatja a figyelmet. Ehhez tartsa lenyomva a fogantyú oldalán található piros gombot (3.C ábra), amíg a riasztó megszólal. A riasztó elemintásához nyomja meg ismét a gombot. Az állítható magasságú LED-lámpa (3.D ábra) bekapcsolásához nyomja meg egyszer a piros gombot (3.E ábra). A gomb ismételt megnyomásával villogó üzemmódba állíthatja a lámpát. A lámpát a gomb újabb megnyomásával kapcsolhatja ki. Kérjük, vegye figyelembe, hogy a lámpa izzóját nem lehet cserélni.

A botot az alsó fogantyú (4.F ábra) kihajtásával tudja felállássegítő eszközként használni. Az elcsúszás elkerülése érdekében ügyeljen arra, hogy a lehető legfüggőlegesebb testtartással támaszkodjon.
Biztonsági útmutatók és figyelmeztetések:
A lámpa fénye vakítóan erős! A szemkárosodás elkerülése érdekében ne nézzen közvetlenül a bekapcsolt LED-ekbe! A termék nem játék! Gyermekektől távol tartandó! Az elemeket, akkumulátorokat és az elektromos készülékeket nem szabad a háztartási hulladékba dobni! Minden fogyasztó törvényi kötelessége, hogy az elemeket, újratölthető akkumulátorokat és elektromos készülékeket (függetlenül attól, hogy ezek tartalmaznak-e ártalmas anyagokat), a lakóhelyén/kerületében található hulladékgyűjtő helyen vagy szaküzletben leadja, hogy ott gondoskodni tudjanak az ilyen hulladék környezetkímélő ártalmatlanításáról. Az elemeket és az újratölthető akkumulátorokat csak lemerítve szabad leadni!

- Ⓞ **Светодиодная трость для ходьбы, которую также можно использовать как опору при вставании**
Следует внимательно ознакомиться с данной инструкцией перед началом использования и сохранить ее, поскольку в ней содержится важная информация! Дистрибьютор не несет никакой ответственности за ущерб, вызванный неправильным обращением или несоблюдением инструкции по технике безопасности!
Установка/замена батареев:

Чтобы вставить батарейки, снимите крышку батарейного отсека (рис. 1 п. А). Вставьте 2 батарейки AAA 1,5 В (не входят в комплект поставки) в батарейный отсек. Соблюдайте правильную полярность! Затем установите крышку обратно.

Указания по применению:

Отрегулируйте трость на нужную вам длину при помощи системы нажимной кнопки. При ходьбе держите трость как можно ближе к телу и всегда ставьте ее на пол вертикально! Перед каждым использованием проверяйте, прочно ли вставлены друг в друга трубчатые сегменты, надежно ли затянуты резьбовые соединения, а также зафиксирована ли как следует нажимная кнопка (рис. 2 B)! Соблюдайте особую осторожность при ходьбе по сырой, обледенелой или неровной поверхности. Также при передвижении в темноте следите за тем, чтобы трость обеспечивала вам необходимую опору! В случае падения отбросьте трость, насколько это возможно, вбок от себя, чтобы избежать падения на нее. Вы можете позвать на помощь при помощи функции сигнала тревоги. Для этого нажмите и удерживайте находящуюся сбоку от ручки Красную кнопку (рис. 3 C), пока не раздастся сигнал тревоги. Повторным нажатием кнопки сигнал выключается. Чтобы включить регулируемое по высоте светодиодную лампу (рис. 3 D), один раз нажмите на Красную кнопку (рис. 3 E). Повторным нажатием включается функция мигающего света на стволе трости. При еще одном повторном нажатии обе лампочки погаснут. Обратите внимание! Источник света в лампе заменe не подлежит! Чтобы использовать трость как опору при вставании, откиньте нижнюю ручку (рис. 4 F). Опираясь на трость, держите ее как можно более вертикально, чтобы избежать ее скольжения по полу.

- Ⓞ **Указания по безопасности и предупреждения:**

Осторожно! Существует опасность ослепления! Во избежание повреждения глаз не смотрите непосредственно на горящие светодиоды! Изделие не является игрушкой! Держать вдаль от детей! Батареи, аккумуляторы и электроприборы нельзя утилизировать с бытовым мусором! Закон обязывает каждого потребителя сдавать все батареи, аккумуляторы и электроприборы вне зависимости от содержания в них вредных веществ в предусмотренные городом или регионом точки сбора или в магазины, в которых они были приобретены, с целью их экологичной утилизации. Просьба сдавать батареи и аккумуляторы только в разряженном состоянии!

- Ⓞ **LED Baston ve ayağa kalkma yardımcı aparatı**
Lütfen ürünü kullanmadan önce bu kullanma kilavuzunu dikkatli bir şekilde okuyunuz ve güzelce saklayınız çünkü önemli bilgiler içermektedir! Ürünün dağıtıcısı amaca uygun olmayan kullanımlardan dolayı veya güvenli talimatlarına uyulmaması sonucu meydana gelen hasarlar için herhangi bir sorumluluk üstlenmez!
Pillerin yerleştirilmesi / deęiştirilmesi:
Pilleri yerleştirmek için pil bölmesinin kapagını (Şekil 1 Kısım A) açın. 2 x 1,5 V AAA-Pilleri (teslimat kapsamına dahil değildir) pil bölümüne yerleştirin. Doğru polarizasyona dikkat edin! Ardından kapagı tekrar yerine takın.

Kullanma talimatları:
Lütfen bastonu buton sistemi yardımıyla sizin için uygun olan ölçüye göre ayarlayın. Yürürken bastonu vücudunuza mümkün olduğu kadar yakın tutun ve daima yere dikey şekilde kullanın! Her kullanımdan önce boru

- Ⓛ Gebrauchsanweisung
 Ⓜ Instructions for use
 Ⓝ Mode d'emploi
 Ⓔ Instrucciones para el uso
 Ⓛ Istruzioni per l'uso
 Ⓝ Gebruiksaanwijzing

- Ⓛ Instruções de utilização
 Ⓜ Brugsanvisning
 Ⓝ Bruksanvisning
 Ⓔ Instrukcja obsługi
 Ⓛ Οδηγίες χρήσης
 Ⓝ Návod k použití

- Ⓛ Navodilo za uporabo
 Ⓜ Návod na použitie
 Ⓝ Használati utasítás
 Ⓔ Способ применения
 Ⓝ Kullanna kilavuzu



parçalarının ve vida bağlantılarının sıkı bir şekilde iç içe geçip geçmediğini veya tamamen sıkılıp sıkılmadıklarını ve baskılı butonun gerektiği şekilde iyice yerine oturup oturmadığını kontrol edin (Şek. 2 B)! Islak, buzlanmış veya düz olmayan zeminlerde son derece dikkatli olun. Ayrıca karanlıkta da sağlam bir tutuşa dikkat edin! Bir düşme durumunda bastonun üzerine çakılmayı önlemek için bastonun mümkün olduğunca yanlara düşmesine müsaade edin. Alarm fonksiyonu ile arzu ederseniz dikkati üzerinize çekebilirsiniz. Bunun için tutma kolunun yan tarafında bulunan kırmızı düğmeyi (Şek. 3 C) alarm çalışmaya kadar basılı tutun. Aynı düğmeye tekrar bastığınızda sinyal susturulur. Yüksekliği ayarlanabilir LED lambayı (Şek. 3 D) açmak için bir kez kırmızı tuşa (Şek. 3 E) basın. Bu tuşa bir kez daha basarsanız gövde üzerindeki yanıp sönen ışık fonksiyonu devreye girer. Bir kez daha bastığınızda her iki ışıklandırma da söner. Lütfen dikkat edin! Lambanın ampulü değiştirilemez! Bastonu ayağa kalkma yardımcı aparatı olarak kullanmak için alttaki tutunma kolunu açın (Şek. 4 F). Olası bir kaymayı önlemek için bastonu mümkün olduğunca dikey bir şekilde kullanmaya dikkat edin.

Güvenlik talimatları ve uyarılar:

Dikkat körletme tehlikesi! Göz hasarların önlemek için üzerindeki açık olan LED'lere doğrudan bakmayın! Bu ürün bir oyuncak değildir! Çocuklardan uzak tutunuz! Piller, aküler ve elektronik cihazlar ev çöplüne atılmamalıdır! Her tüketici, çevreye zarar vermeden bertaraf edilebilmeleri için, zararlı maddeler içersinler veya içermesinler, tüm pilleri, aküleri ve elektronik cihazları, bağlı bulunduğu belediyenin/ilçenin bir toplama merkezine veya bu işin ticaretini yapan yerlere teslim etmekle yasal olarak yükümlüdür. Pilleri ve aküleri lütfen sadece boş bir şekilde teslim ediniz!



- Ⓛ
 Ⓜ
 Ⓝ
 Ⓔ
 Ⓛ
 Ⓝ
 Ⓛ
 Ⓜ
 Ⓝ
 Ⓔ
 Ⓛ
 Ⓜ
 Ⓝ
 Ⓔ
 Ⓛ
 Ⓜ
 Ⓝ
 Ⓔ

- Auf richtige Polung (+/-) achten.
 Ensure the correct polarity (+/-).
 Veillez au respect de la bonne polarité (+/-).
 Prestar atención a la posición correcta de polos (+/-).
 Prestare attenzione alla polarità (+/-).
 Zorg ervoor dat de polen (+/-) juist geplaatst zijn.
 Garantir as polaridades (+/-) correctas.
 Vær opmærksom på at vende batterierne rigtigt (+/-).
 Se till att polerna (+/-) är vända åt rätt håll.
 Zwracać uwagę na prawidłowe umiejscowienie biegunów (+/-).
 Προσέξτε τη σωστή θέση των πόλων (+/-).
 Dejte pozor na správnou polaritu (+/-).
 Bodite pozorni na pravilni pol (+/-).
 Dbajte na správnú polaritu (+/-).
 Ügyeljjen a helyes polaritásra (+/-).
 Соблюдать правильную полярность (+/-).
 Doğru polarizasyona (+/-) dikkat edin.

